

REPÚBLICA DEL ECUADOR



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombre y Apellidos completos	Nacionalidad	País	Provincia
1	Yang Xian		China	Shandong
2	Yang Zizheng		China	Shandong
3	Xia Tongmin		China	Shandong
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2012 03 06
AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



11190871-001 1/1 ②

厄瓜多尔 C D E

-1-

Notaria 4ta.



Dr. Lider Moreta Gavilanes
Quito - Ecuador

公 证 书

中华人民共和国山东省利津县公证处

股东名录

企业名称:山东科瑞石油装备有限公司
注册号:370502228046720

序号	股东(发起人)名称或姓名	股东情况	投资人类类型	证件类型	证件号码	认缴出资额(万元)	出资方式	出资时间	持股比例	实缴出资额(万元)	出资方式	出资时间	备注
1	杨宪	其他	其他	中华人民共和国居民身份证	370523740801003	1350	货币	2004-06-16	45	1350	货币	2004-06-15	自然人
2	杨子正	其他	其他	中华人民共和国居民身份证	370502550305001	1350	货币	2004-06-16	45	1350	货币	2004-06-15	自然人
3	夏同民	其他	其他	中华人民共和国居民身份证	370502195810011657	300	货币	2004-06-16		300	货币	2004-06-15	自然人



Lista de accionistas

Nombre de la compañía: Shandong Kerui Petroleum Equipment Co., Ltd

Número de registro: 370502228046720

ite m	Nombre de los accionistas	Condi ción de los accion istas	Tipo de invers or	Tipo de docume nto	No. de cédula	Cantid ad subscri to de inverti da (RMB)	Forma de intervenci ón	Tiemp o de interv enci ón	Proporción de acción	Cantidad real de invertida(R MB	Forma de intervenci ón	Tiempo de intervenci ón	nota
1	YANG XIAN	OTRO	OTRO	CÉDULA DE REPÚBLI CA POPULA R CHINA	37052374080100 3	1350	MONEDA	2004- 06-16	45	1350	MONEDA	2004-06-15	pers ona físic a
2	YANG ZIZHENG	OTRO	OTRO	CÉDULA DE REPÚBLI CA POPULA R CHINA	37050255030500 1	1350	MONEDA	2004- 06-16	45	1350	MONEDA	2004-06-15	pers ona físic a
3	XIA TONGMIN	OTRO	OTRO	CÉDULA DE REPÚBLI CA POPULA R CHINA	37050219581001 1657	300	MONEDA	2004- 06-16	10	300	MONEDA	2004-06-15	pers ona físic a

D. Liber Mireta Grijalva
C. O. Ecuador
2004-06-15

la supdirección de DONGYING de administración de Industria y Comercio de DONGYING

公 证 书

(2011) 利证外字第 581 号

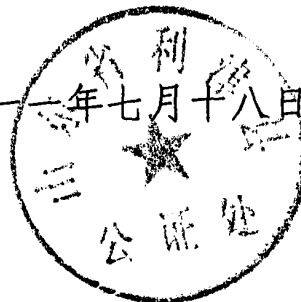
兹证明前面复印件与山东科瑞石油装备有限公司的《股东名录》的原件相符。原件上“东营市工商行政管理局东营分局”的印鉴属实。前面复印件所附西班牙文译本与中文原本内容相符。

中华人民共和国山东省利津县公证处

公证员

赵国华

二〇一一年七月十八日



1119949713

ACTA NOTARIAL

Notaría 4ta.

(2011) Li Zheng Wan 21, No. 581

Dr. Lidar Morales Gavilanes

La presente Acta Notarial certifica que la fotocopia anterior está conforme con el original Lista de accionistas que tiene Shandong Kerui Petroleum Equipment Co., Ltd. El sello del supdirección de DONGYING de administraci ó n de Industria y Comercio de DONGYING que está en el documento original es auténtico. El contenido de la traducción de la lengua española de la anterior Carta de Autoridad está conforme con el contenido del documento original que se escribe en chino.

Notaría Lijin de la Provincia de Shandong,

República Popular de China

Notario Zhao Youhua

El 18 de julio de 2011

119949714

Notaría 4ta.



Dr. Lider Moreta Gavilanes
Quito - Ecuador



认字第11190871-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证
员赵友华的签名(印章)属实。

中华人民共和国外交部
领事司 二等秘书
一年八月十二日



0010026

CONSULADO DEL ECUADOR
BEIJING-REPUBLICA POPULAR CHINA

LEGALIZACION NO.: 1973

Presentada para legalizar la firma que antecede, del/la
señor(a) Xu Yuhong, 2do. Secretario
No. pags. 04, el suscrito certifica que es autentica,
siendo la que usa el/la señor(a) en todas sus actuaciones.

PARTIDA ARANCELARIA: VII-15-7

DERECHOS RECAUDADOS: US\$ 50=

LUGAR Y FECHA: Beijing, 17 Agosto-2011

Firma y Cargo



Encargado de las Funciones Consulares
Consulado del Ecuador
en Beijing, R. P. China

RAZON: Dr. Lider Moreta Gavilanes, Notario
Cuarto Encargado, del Cantón Quito, CERTIFICO y
doy FE, que la COPIA FOTOSTATICA DEL
DOCUMENTO que antecede en 04 fojas ES
FIEL COPIA de su ORIGINAL que se puso a mi vista.

Quito a:

(La presente Autenticación no se refiere al contenido
del presente documento, sobre cuyo texto no asume
responsabilidad alguna este Consulado).